BESCHLUSS DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS

vom 27. April 2006

zum Rechnungsabschluss der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz für das Haushaltsjahr 2004

(2006/833/EG)

DAS EUROPÄISCHE PARLAMENT,

— in Kenntnis der endgültigen Rechnungsabschlüsse der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz für das Haushaltsjahr 2004 ([1]),

— in Kenntnis des Berichts des Rechnungshofs über den Jahresabschluss 2004 der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz zusammen mit den Antworten der Agentur ([2]),

— in Kenntnis der Empfehlung des Rates vom 14. März 2006 (5972/2006 — C6-0093/2006),

— gestützt auf den EG-Vertrag, insbesondere auf Artikel 276,

— gestützt auf die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates vom 25. Juni 2002 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften ([3]), insbesondere auf Artikel 185,

— gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 2062/94 des Rates vom 18. Juli 1994 zur Errichtung einer Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz ([4]), insbesondere auf Artikel 14,

— gestützt auf die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 2343/2002 der Kommission vom 19. November 2002 betreffend die Rahmenfinanzregelung für Einrichtungen gemäß Artikel 185 der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften ([5]), insbesondere auf Artikel 94,

— gestützt auf Artikel 71 und Anlage V seiner Geschäftsordnung,

— in Kenntnis des Berichts des Haushaltskontrollausschusses (A6-0099/2006),

1. nimmt die folgenden in der Haushaltsrechnung der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz ausgewiesenen Zahlen für die Haushaltsjahre 2004 und 2003 zur Kenntnis:

Einnahmen- und Ausgabenrechnung für die Haushaltsjahre 2004 und 2003

(in 1 000 EUR)

	2004	2003
Einnahmen		
Zuschüsse der Gemeinschaft	9 542	11 641
Sonstige Zuschüsse	66	66
Verschiedene Einnahmen	111	157
Phare-Einnahmen	121	824
Einnahmen insgesamt (a)	**9 840**	**12 688**

([1]) ABl. C 269 vom 28.10.2005, S. 1.
([2]) ABl. C 332 vom 28.12.2005, S. 23.
([3]) ABl. L 248 vom 16.9.2002, S. 1.
([4]) ABl. L 216 vom 20.8.1994, S. 1. Geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1112/2005 (ABl. L 184 vom 15.7.2005, S. 5).
([5]) ABl. L 357 vom 31.12.2002, S. 72. Geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1261/2005 (ABl. L 201 vom 2.8.2005, S. 3).

(in 1 000 EUR)

	2004	2003
Ausgaben		
Personal — Titel 1 des Haushaltsplans		
Zahlungen	3 379	3 245
Übertragene Mittel	60	87
Verwaltung — Titel II des Haushaltsplans		
Zahlungen	966	1 146
Übertragene Mittel	248	186
Operative Tätigkeiten — Titel III des Haushaltsplans		
Zahlungen (1)	2 426	2 559
Übertragene Mittel	2 549	5 859
Phare-Ausgaben		
Zahlungen	0	548
Übertragene Mittel	0	502
Ausgaben insgesamt (b)	**9 628**	**14 131**
Ergebnis des Haushaltsjahres (c=a-b) (2)	**212**	**- 1 443**
Aus dem Vorjahr übertragener Saldo	- 1 987	- 1 108
Annullierung von übertragenen Mitteln	887	766
Aus dem Vorjahr wiederzuwendende, aber nicht verwendete Einnahmen	0	1
RO (Phare II)	144	0
Zahlungen zulasten von 2002 freigestellten Mitteln	0	- 191
Wechselkursdifferenzen	0	4
Der Kommission zu erstattender Phare-Betrag	- 39	0
Rechnungsabgrenzung	3	- 16
Ergebnis des Haushaltsjahres ohne Berichtigung von Wertansätzen (d)	**- 779**	**- 1 987**
Einzuziehende Haushaltseinnahmen	0	850
Sonstige einzuziehende Einnahmen	0	3
Anschaffung von Vermögenswerten	58	207
Abschreibungen	- 175	- 186
Bestand	- 6	0
Ausmusterung von Sachanlagen	- 91	0
Abschreibungen	88	0
Verschiedene Ausgaben	- 34	- 1
Berichtigung von Wertansätzen (e)	**- 161**	**873**
Saldo des Haushaltsjahres (d+e)	**- 940**	**- 1 113**

(1) Dieser Betrag umfasst die Zahlungen zulasten der wiederzuverwendenden Mittel (18 573 Euro).
(2) Berechnung nach Artikel 15 der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1150/2000 des Rates vom 22. Mai 2000 (ABl. L 130 vom 31.5.2000, S. 8).
NB: Wegen der gerundeten Beträge können sich bei den Summen Divergenzen ergeben.

2. billigt den Rechnungsabschluss der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz für das Haushaltsjahr 2004;

3. beauftragt seinen Präsidenten, diesen Beschluss dem Direktor der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz, dem Rat, der Kommission und dem Rechnungshof zu übermitteln und im *Amtsblatt der Europäischen Union* (Reihe L) veröffentlichen zu lassen.

Der Präsident
Josep BORRELL FONTELLES

Der Generalsekretär
Julian PRIESTLEY